



## **Asamblea General Consejo de Seguridad**

Distr. general  
4 de junio de 2007  
Español  
Original: inglés

**Asamblea General**  
**Sexagésimo primer período de sesiones**  
Temas 17 y 27 del programa  
**La situación en los territorios ocupados  
de Azerbaiyán**

**Consejo de Seguridad**  
**Sexagésimo segundo año**

**Los conflictos prolongados en la zona del  
Grupo GUAM y sus repercusiones en la paz,  
la seguridad y el desarrollo internacionales**

### **Carta de fecha 1° de junio de 2007 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de adjuntar a la presente los párrafos relativos al actual en la República de Azerbaiyán, en la región de Nagorno-Karabaj y sus alrededores, que figuran en la Declaración de Islamabad y el Comunicado Final aprobados por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores —la distinguida organización internacional integrada por 57 Estados miembros— en su 34ª reunión, celebrada del 15 al 17 de mayo de 2007 en Islamabad (República Islámica del Pakistán) (véase el anexo).

Agradecería que la presente carta y su anexo se distribuyeran como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 17 y 27 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Agshin **Mehdiyev**  
Embajador  
Representante Permanente



**Anexo de la carta de fecha 1° de junio de 2007 dirigida  
al Secretario General por el Representante Permanente  
de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas**

**Declaración de Islamabad**

**Aprobada en la 34ª reunión de la Conferencia Islámica de Ministros  
de Relaciones Exteriores (reunión de paz, progreso y armonía)  
Islamabad (República Islámica del Pakistán)  
28 a 30 de rabia II de 1428 (15 a 17 de mayo de 2007)**

20. Condenamos enérgicamente la agresión perpetrada por Armenia contra Azerbaiyán e instamos a la retirada inmediata, completa e incondicional de las fuerzas de ocupación armenias de todos los territorios ocupados de Azerbaiyán. Exhortamos a una solución pacífica de ese conflicto basada en el respeto de la integridad territorial y la inviolabilidad de las fronteras reconocidas internacionalmente.

**Comunicado Final de la 34ª reunión de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores (reunión de paz, progreso y armonía)**

**Islamabad (República Islámica del Pakistán)  
28 a 30 de rabia II de 1428 (15 a 17 de mayo de 2007)**

26. La Conferencia reiteró su condena de la continua agresión de la República de Armenia contra la soberanía y la integridad territorial de la República de Azerbaiyán, que constituye una flagrante violación de los principios de la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional, y exhortó a las fuerzas de Armenia a la retirada completa, incondicional e inmediata de todos los territorios ocupados de Azerbaiyán.

27. La Conferencia reiteró su determinación de apoyar los esfuerzos del Gobierno de Azerbaiyán por eliminar los obstáculos al proceso de paz, como el traslado de colonos de nacionalidad armenia, las prácticas de alteración artificial de la geografía, la cultura y la demografía, la actividad económica ilegal y la explotación de los recursos naturales en esos territorios ocupados. La Conferencia condenó a Armenia y le pidió que pusiera fin a esas actividades, y a la destrucción constante del patrimonio cultural e histórico de Azerbaiyán, en particular los monumentos islámicos. La Conferencia instó a todos los Estados miembros a que siguieran fortaleciendo su solidaridad con Azerbaiyán y prestaran pleno apoyo a sus esfuerzos por lograr el rápido restablecimiento de la soberanía completa y la integridad territorial del país.

---